



ORRS SINGLE HANDLE LAVATORY FAUCET

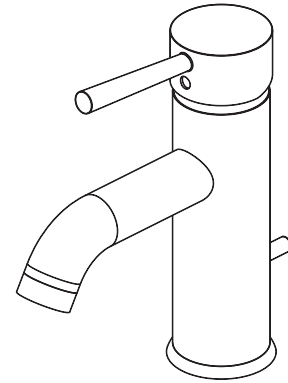
Installation Instructions

ORRS ROBINET DE LAVABO À POIGNÉE SIMPLE

Instructions pour l'installation

ORRS GRIFO DE UAN LLAVE PARA LAVABO

Instrucciones de instalación



PFWSC8852CP/ZBN/MB

⚠ WARNING

Caution-Tips:

Cover your drain to avoid losing parts. The fittings should be installed by a licensed plumber. When installing flexible hose, there should be no torsion or deformation; do not fold into shape V or L; do not use if there is any crack or deformation. Remove old faucet. Clean sink surface in preparation for new faucet.

⚠ AVERTISSEMENT

Attention-suggestions:

Couvrez le drain à fin de ne pas perdre de pièces. Les raccords doivent être installés par un plombier qualifié pour exercer. Mise en garde pour l'installation d'un tuyau flexible: le tuyau ne doit pas être tordu ou déformé; ne pas plier le tuyau en V ou en L; ne pas utiliser si le tuyau est fendu ou déformé. Enlever le vieux robinet. Nettoyer la surface du lavabo en prévision de l'installation du robinet neuf.

⚠ ADVERTENCIA

Precaución-consejos:

Tape la boca del desagüe para prevenir la pérdida de piezas pequeñas. Los componentes deben ser instalados por un plomero. Al instalar la manguera flexible, tenga en cuenta los siguientes: procure no torcerla ni deformarla; no la doble en forma de V o de L; no la utilice si está agrietada o deformada. Retire el grifo antiguo y limpie la superficie del lavatorio como preparación para el nuevo grifo.

ENGLISH

Care Instructions:

Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

FRANÇAIS

Directives d'Entretien:

Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Le nettoyer périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Éviter les nettoyeurs abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et rendront votre garantie nulle.

ESPAÑOL

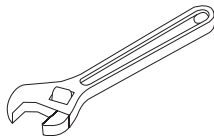
Instrucciones de Cuidado:

Su grifo nuevo está diseñado para brindar años de servicio sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y químicos cáusticos porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía.

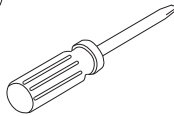
You May Need / Articles Dont Vous Pouvez Avoir Besoin / Usted Puede Necesitar



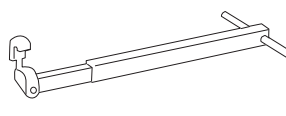
Goggles
Lunettes de sécurité
Anteojos Protectores



Wrench
Clé ajustable
Llave



Phillips screwdriver
Tournevis Phillips
Destornillador cruiforme



Basin Wrench
Clé pour lavabo
Llave para Instalar Grifos



Sealant Tape
Ruban d'étanchéité
Cinta Selladora

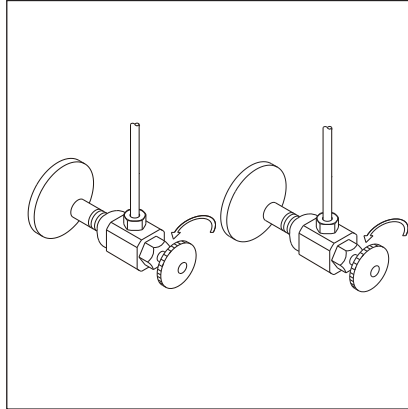


Silicone
Silicone
Silicón

Shut off main water supply before installation.

Couper l'alimentation d'eau principale avant l'installation.

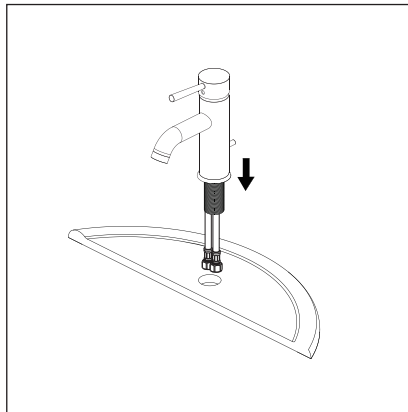
Cierre el suministro de agua antes de instalar.



1. Shut off water supply. Remove old faucet. Clean sink surface in preparation for new faucet.

1. Fermer l'alimentation en eau. Enlever le vieux robinet. Nettoyer la surface du lavabo en prévision de l'installation du robinet neuf.

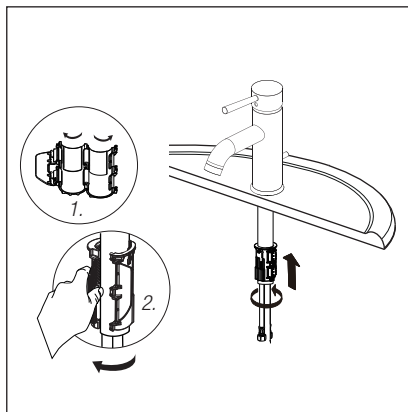
1. Corte el agua. Retire el grifo antiguo y limpie la superficie del lavatorio como preparación para el nuevo grifo.



2. Place the faucet through the hole in top of sink. Insert supply lines and mixing tube one by one through the hole of base.

2. Positionnez le robinet au-dessus du trou de l'évier. Insérez les tuyaux d'alimentation et le tube mélangeur un par un en les passant par l'orifice de sortie.

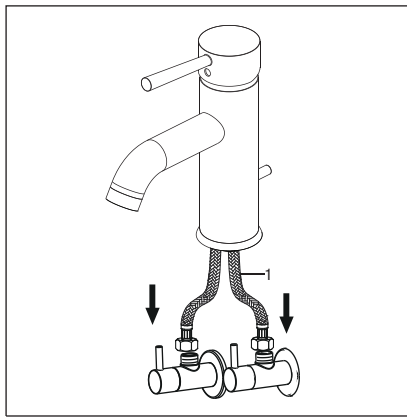
2. Coloque el grifo a través del orificio de la parte superior del fregadero. Introduzca los conductos del suministro y el tubo mezclador uno a uno a través del orificio de la base.



3. Open the quick mounting nut first and assemble the quick nut with the shank, then tighten the nut when you hear a "click" as described in the picture above.

3. Desserrez d'abord l'écrou de montage à fixation rapide et assemblez-la avec la tige du robinet, puis resserrez l'écrou jusqu'à ce que vous entendiez un « clic », comme décrit sur l'image ci-dessus.

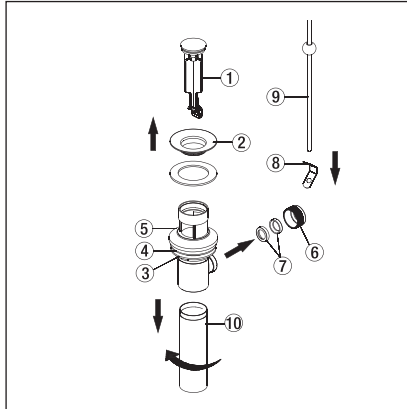
3. Abra primero la tuerca de montaje rápido y ensamble la tuerca rápida con el vástago; luego, apriete la tuerca cuando oiga un "clic", como se describe en la imagen de arriba.



4. Connect the water supply lines (1) to the hot and cold angle stops.

4. Raccorder la conduite d'alimentation en eau (1) aux robinets angulaires d'eau chaude et froide.

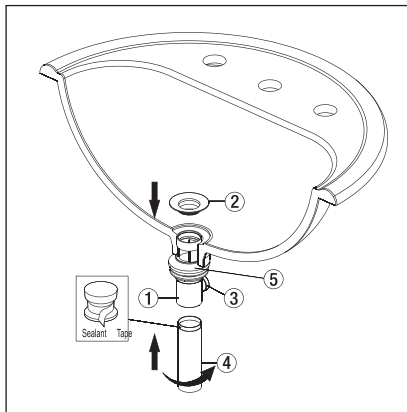
4. Conecte las líneas de suministro de agua (1) a las llaves de paso angulares de agua fría y caliente.



5. Remove stopper (1) and flange (2). Screw brass nut (3) all the way down. Push plastic washer (4) and gasket (5) down. Unscrew pivot nut (6) from the pop-up body and remove the seal washers (7). Take off the spring clip (8) from horizontal rod (9). Remove tailpiece (10) from pop-up body.

5. Retirez le bouchon (1) et la bride (2). Vissez l'écrou en laiton (3) complètement jusqu'en bas. Poussez la rondelle en plastique (4) et le joint (5) jusqu'en bas. Dévissez l'écrou de pivot (6) du corps d'évacuation et retirez les rondelles d'étanchéité (7). Retirez la pince à ressort (8) de la tige horizontale (9). Retirez l'embout (10) du corps d'évacuation.

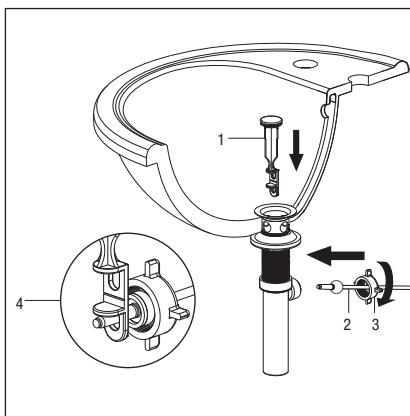
5. Retira el tope (1) y la brida (2). Enrosca la tuerca de latón (3) hasta el límite. Empuja la arandela de plástico (4) y la junta (5) hacia abajo. Desenrosca la tuerca pivotante (6) del cuerpo del desagüe emergente y retira las arandelas de sellado (7). Saca el sujetador de resorte (8) de la varilla horizontal (9). Retira el tubo extensor (10) del cuerpo del desagüe emergente.



6. Apply silicone to underside of flange (2). Insert body (1) into drain hole from below sink. Screw flange (2) into body (1). With pivot (3) facing toward faucet, pull pop-up straight down into drain hole and secure gasket, plastic washer and brass nut. Apply sealant tape to threads at the top of tailpiece (4) and hand tighten. Note: Don't drop silicone onto gasket (5).

6. Appliquez de la silicone sur le dessous de la bride (2). Insérez le corps (1) dans le trou d'évacuation à partir du dessous du lavabo. Vissez la bride (2) sur le corps (1). Avec le pivot (3) orienté vers le robinet, enfoncez tout droit le corps d'évacuation dans le trou d'évacuation et fixez le joint, la rondelle en plastique et l'écrou en laiton. Appliquez un ruban d'étanchéité en haut de l'embout (4) et serrez à la main. Remarque: Ne faites pas tomber de scellant à la silicone sur le joint (5).

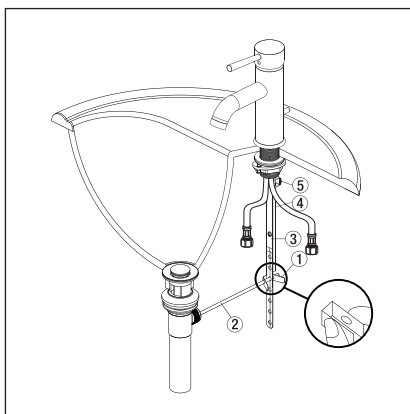
6. Aplica silicona en el lado inferior de la brida (2). Inserta el cuerpo (1) en el orificio de drenaje desde abajo del fregadero. Atornilla la brida (2) en el cuerpo (1). Con el pivote (3) de frente al grifo, hala el cuerpo del desagüe emergente de forma recta hacia abajo y hacia el interior del orificio de drenaje y asegura la junta, la arandela de plástico y la tuerca de latón. Aplica cinta selladora a las roscas en el extremo superior del tubo extensor (4) y aprieta con la mano. Nota: No eches silicona en la junta (5).



7. Install stopper (1) and horizontal rod (2) as non-removable (4). Hand tighten the pivot nut (3).

7. Installer le bouchon (1) et la tige horizontale (2) de manière inamovible (4). Serrer à la main l'écrou pivotant (3).

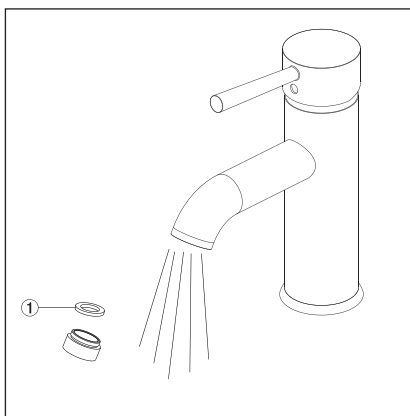
7. Instale el tapón (1) y el vástago horizontal (2) de forma inamovible (4). Ajuste manualmente la tuerca giratoria (3).



8. Place one end of spring clip (1) onto the end of horizontal rod (2). Insert horizontal rod (2) through a hole on strap (3). Connect the other end of spring clip (1) to horizontal rod (2). Insert lift rod (4) into strap and tighten screw (5).

8. Placez une extrémité de la pince à ressort (1) au bout de la tige horizontale (2). Insérez la tige horizontale (2) à travers un trou sur la courroie (3). Raccordez l'autre extrémité de la pince à ressort (1) à la tige horizontale (2). Insérez la tige de levage (4) dans la courroie et serrez la vis (5).

8. Coloque un extremo del sujetador de resorte (1) en el extremo de la varilla horizontal (2). Coloque la varilla horizontal (2) a través de un orificio en la correa (3). Conecta el otro extremo del sujetador de resorte (1) en la varilla horizontal (2). Inserta la vara del aireador (4) en la correa y aprieta el tornillo (5).



9. Important: After installation is complete, remove aerator. Turn on water supply and allow both hot and cold water to run for at least one minute each. While water is running, check for leaks. Replace aerator. This flushes away any debris that could cause damage to internal parts.

9. Important: Une fois l'installation terminée, enlevez l'aérateur. Ouvrez l'alimentation d'eau et laissez couler l'eau chaude et l'eau froide au moins une minute chacune. Pendant que l'eau coule, vérifiez s'il y a des fuites. Remplacez l'aérateur. Cette opération sert à évacuer les débris qui pourraient endommager les éléments internes.

9. Importante: Una vez que termine la instalación, quite el aireador. Abra el suministro de agua y deje correr agua fría y caliente durante al menos un minuto cada una. Mientras el agua corre, controle que no haya pérdidas. Reemplace el aireador. Esto limpia cualquier residuo que pueda causar daño a las partes internas.

Maintenance

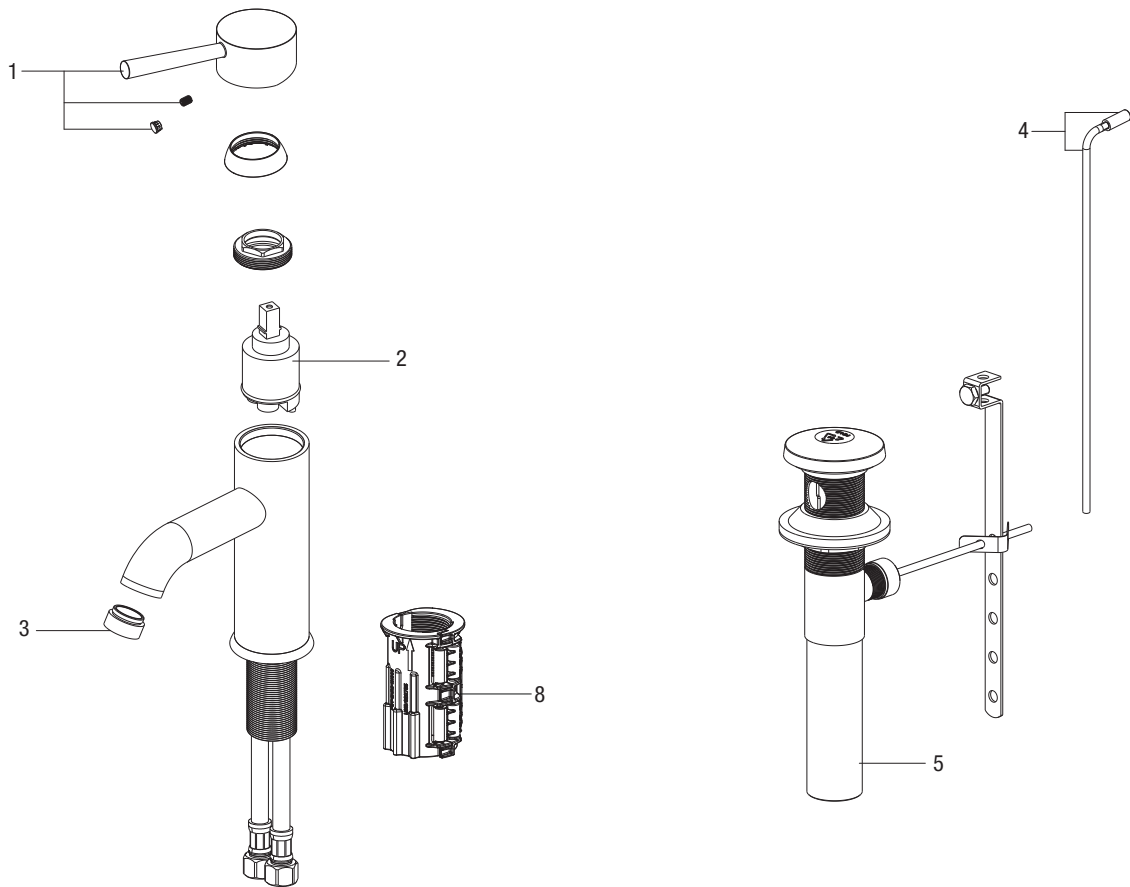
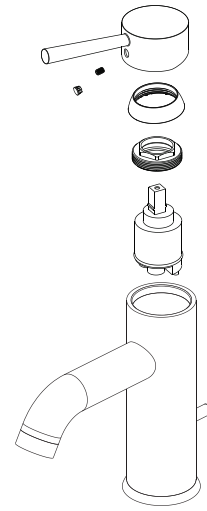
If faucet leaks from spout outlet -Shut off water supplies-replace cartridge (1).
 Note: Install cartridge (1) correctly for proper handle rotation.

Mantenimiento

Si la llave tiene filtraciones del pico del tubo de salida-Cierre los suministros de agua-Reemplace el ensamble de la Unidad de la Espiga (1).
 Note: Instale las espigas (1) correctamente para obtener una rotación debida.

Entretien

Si le robinet fuit par la sortie du bec-coupez l'eau puis remplacez l'obturateur (1).
 Nota: Installer correctement les obturateurs (1) pour que les manettes tournent dans le bon sens.



No.	Item Description	Part Number	Material Type
1	Handle	OBPF75Y0315900*	Metal, Plastic
2	Cartridge	OBPF25D0005300PLO	Plastic, Ceramic, Metal
3	Aerator	OBPF55E0003800PLO	Metal, Plastic
4	Lift Rod	OBPF95Y0316000*	Metal, Plastic
5	Drain	OBPF95Y0M008801*	Metal, Plastic
6	Quick Nut	OBPF15T1019701PLO	Plastic

* Specify Finish/Précisez le Fini/Especifíque el Acabado